TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
開運 沼矛八方祓（ぬぼこ はっぽうばらい）
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

国内 海外 引越は日通
通 11-3583-3882

ANO XXI – Nº 5141 SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 12 DE DEZEMBRO DE 2018 R$ 4,00

最高の栄誉、本庶氏に

ノーベル賞授賞式
新たながん治療に道

【ストックホルム共同＝服部慎也】2018年のノーベル賞授賞式が10日夕（日本時間11日未明）、ストックホルムのコンサートホールで開かれ、医学生理学賞の本庶佑京都大特別教授（76）にカールXVI16世グスタフ・スウェーデン国王が最高の栄誉を示すメダルと賞状を授与した。本庶氏は終了後「素直に喜んでいます」と述べた。

医学生理学賞のメダルと賞状を受け取った本庶佑・京都大特別教授＝10日、ストックホルムのコンサートホール（共同）

本庶氏はジェームズ・アリソン米テキサス大教授と共同受賞。免疫を利用した新たながん治療法の実用化に道を開いたと評価された。

日本人の医学生理学賞は16年の大隅良典氏に続く5人目の受賞。日本出身のノーベル賞受賞者は長崎県出身の英国人作家カズオ・イシグロ氏を含めると27人。

本庶氏は「日本で研究してきた」との思いを込めて、えんび服ではなく妻の滋子さん（76）と和服で出席。華やかなファンファーレが鳴り響く中、医学生理学賞のメダルと賞状が贈られた。

本庶氏は免疫細胞の表面で働くタンパク質を発見、免疫機能のブレーキ役だと突き止めた。このブレーキを外して免疫にがん細胞を攻撃させる「がん免疫療法」を実現。授賞理由では「がんに対する闘いにおける転機となり、多くの患者、全ての人類の利益をもたらした」とたたえられた。

本庶氏は授賞式後、ストックホルム市庁舎での晩さん会に出席。自身の発見が道を開いたがん免疫療法について「地球上の全ての人に広く行き渡ることを切に願う」とスピーチした。

「トトロ」中国で初上映へ
公開から30年、正式に輸入

【上海共同】宮崎駿監督のアニメ映画「となりのトトロ」が中国本土に初めて正式に輸入され、14日以降、映画館でデジタルリマスター版が上映される。中国では外国映画の本数規制などのため、宮崎アニメはこれまで公開されていなかった。約6千カ所の映画館で上映予定という。

1988年に日本で公開された映画が30年後に中国で上映されることに、宮崎監督は驚いているという。上海で10日、上映発表会があり、スタジオジブリの星野康二会長は「世界で愛されている作品。見どころはたくさんあるので、それぞれ自分で見つけてもらいたい」とあいさつした。

星野氏によると、中国本土では外国映画の本数規制があり、配給会社もなかったことが宮崎作品が未公開だった理由。ただファンは海賊版のDVDやインターネット上の違法動画を視聴しており、人気は高い。

星野氏は「偽物を駆逐する上でも、スタジオジブリの作品を中国市場で正規に公開しなくてはと思っていた」と強調。今後、別作品の本土公開も目指したいと語った。

発表会に参加した上海の高校教師、〓（草カンムリに将の旧字体）昊群さん（27）は「トトロを見た子どものころを思い出し、なつかしい。生徒にも勧めたい」と話した。

邦人男性に懲役12年の判決
中国の裁判所、スパイ罪で

【北京共同】中国北京市の裁判所が10日、スパイ活動を行ったとして2015年6月に北京で拘束された札幌市の70代の男性に懲役12年と個人財産20万元（約327万円）の没収の判決を言い渡したことが分かった。日中関係筋が11日明らかにした。

中国では15年以降、スパイ行為に関わったなどとして日本人少なくとも8人が中国当局に拘束、起訴された。うち判決が言い渡されたのは今回で4人目。

同筋によると、裁判は非公開で行われ、具体的にどのような行為が罪に問われたのかは不明。

男性はかつて航空会社に勤務し、コンサルタントとして頻繁に日本と中国の間を往来していたとの情報がある。

仏大統領、家計支援策表明
新たな譲歩、デモは継続か

【パリ共同】フランスのマクロン大統領は10日、国内で続く自らの政権に抗議する黄色いベスト運動のデモを受け、国民に向けてテレビ演説し、来年から最低賃金を公金負担で月額100ユーロ（約1万3千円）引き上げるなどの家計支援策を発表した。

「小さな政府」を志向し、自由主義的な経済政策を進めてきたマクロン政権にとり、運動側への新たな譲歩。しかしニュース専門テレビのインタビューには「不十分」と述べる運動参加者が相次いでおり、次の週末の15日もデモが続く可能性がある。

マクロン氏は抗議デモについて「怒りは多くの点で正当と感じる」と認めた。態度が高飛車だと批判されてきたことに「私の発言で傷ついた国民がいることを知っている」とも述べた。

「経済、社会的な非常事態を宣言したい」として、残業手当の非課税化と、今年実施した年金所得への増税の一部廃止も来年から行うと発表した。企業に年末賞与の支給を求め、課税や社会保障負担の対象外とすると表明した。

一方、政権が富裕層の税負担を軽減したことを黄色いベスト運動が「金持ち優遇」と批判していることに対しマクロン氏は「投資を促し、雇用創出につながる」として撤回を拒否。失業保険や年金の改革に取り組み「後退」しないとも訴えた。

燃料税引き上げなどへの抗議を発端に始まった黄色いベスト運動は、11月中旬から毎週、全国一斉のデモを実施。政府は12月5日、来年の増税見送りを発表したが、運動側は市民の購買力を向上させる具体策を求め、8日もデモを続け4週連続となった。

自民部会が外国人支援提言
一元窓口設置や多言語化

【共同】外国人労働者の受け入れを拡大する改正入管難民法の成立を受け、自民党法務部会の長谷川岳部会長らは11日、地方自治体の意見を踏まえ、一元的な相談窓口の設置や各種行政サービスの多言語化の取り組みに対する支援を国に求める提言を山下貴司法相に手渡した。

手交後、取材に応じた長谷川氏は「自治体の負担をいかに少なくするかがテーマだ」と述べた。これに先立ち、自民党の岸田文雄政調会長にも同様の提言を手渡した。

政府は、既に日本で暮らす人やその家族も含めた外国人への支援策をまとめた総合的対応策を年内に公表する方針。

法務部会は11月、多くの外国人が暮らす群馬県の伊勢崎市、大泉町を視察。提言はその際のヒアリングなどに基づいた。

提言は、外国人が生活上の問題を解決するよりどころとなる相談窓口の設置や災害に備える上で重要な防災・気象情報の多言語化の推進を要望。

納税義務履行や社会保険の未加入者への加入指導も求め、悪質な社会保険料の滞納者の在留を認めない措置の検討をすべきだとした。

一方、岸田氏は11日の政調審議会で、改正法に基づく外国人労働者受け入れの基本方針策定に、党としても関与する考えを示した。党は政調に関係部会の合同会議を設け、検討を進める。

英、EU離脱案採決延期
否決不可避で首相表明

【ロンドン共同】英国のメイ首相は10日、下院で11日に予定されていた欧州連合（EU）との離脱合意案の採決を延期する考えを表明した。与野党双方で反発が根強く、大差での否決が不可避の状況で、先送りしてEUに再交渉を求めるべきだとの声が閣内で強まっていた。

メイ氏は13～14日のEU首脳会議に出席し、合意案の修正を要請する考えとみられるが、EUのトゥスク大統領は10日、合意案自体の再交渉には応じない姿勢を表明。メイ氏の苦境が一段と浮き彫りになり、離脱手続きの先行きは不透明感を増してきた。

メイ氏は10日、下院で声明を発表し、予定通り採決すれば「大差で否決されただろう」と指摘。反対議員らが示す合意案への懸念について、近くEU側と協議する考えを示した。メイ氏は採決の日程を明言せず、離脱手続きの先行きは不透明となった。

一方、メイ政権が政府の一存で採決延期を含む議会日程を変更したとして最大野党労働党が抗議し、緊急審議の開催を求め、11日の開催が決まった。

複数の報道によると、下院（定数650）で過半数に満たない与党の保守党内で、対EU強硬派、親EU派双方の計100人以上がこれまでに合意案への反対を表明。採決を強行して惨敗した場合、首相退陣や総選挙に追い込まれる恐れも指摘されていた。

保守党では、EUの政策決定に関与できないままEU規則に縛られる恐れのある合意案に対し、批判が日増しに強まっていた。

新資格8カ国で日本語試験
悪質仲介排除に政府間文書

【共同】外国人労働者の受け入れを拡大する改正入管難民法を巡り、政府が新たな「特定技能1号」の在留資格を得るのに必要な日本語試験を、まずベトナムなど8カ国で実施する方針を固めたことが11日、関係者への取材で分かった。技能実習生からの移行を除けば、当面はこの8カ国が新資格による受け入れの中心となる。外国人の人権保護や悪質ブローカーの排除を図るため、来年3月までに8カ国と捜査情報などを共有するための政府間文書の締結を目指す。

受け入れ環境整備のため、政府が年内にまとめる総合的対応策の一部も判明。全都道府県の約100カ所に、外国人の日常生活の相談に応じる一元的窓口の設置を目指し、2019年度関連予算に約10億円を盛り込む。自動翻訳機の開発も進める。

8カ国のうちベトナム、中国、フィリピン、インドネシア、タイ、ミャンマー、カンボジアの7カ国は決まり、残る1カ国を調整中。

1号は建設業など14業種で受け入れ予定。資格取得には、日常会話程度の日本語ができるかどうかを調べる試験のほか、業種別の技能試験に合格する必要がある。

技能実習生が来日する際、保証金などの名目で悪質ブローカーに多額の現金を支払っているケースが多くあり、安倍晋三首相は国会審議で排除に「あらゆる手段を尽くす」と答弁していた。

他に総合的対応策の一つとして、外国人が口座を開設しやすくするよう金融機関に周知する。技能実習生は現金で給与を受け取ることが多く、搾取されやすい構造だったため、口座で透明性を確保したい考えだ。

外国人は保証人がいないのを理由に住宅入居を断られるケースがあることから、確実に入居できる賃貸住宅の情報提供の仕組みもつくる。

政府は総合的対応策のほか、業種を横断した全体的な受け入れの方向性を示す基本方針、受け入れ見込み数などを示した分野別運用方針を年内に策定する。

就労拡大、ベトナムなど

防衛相「攻撃型空母」否定
護衛艦いずも改修巡り

【共同】岩屋毅防衛相は11日の記者会見で、海上自衛隊の護衛艦「いずも」改修による事実上の空母化構想について、保有できないとする「攻撃型空母」には当たらないとの認識を示した。改修後、運用を想定する最新鋭ステルス戦闘機F35Bの常時搭載を否定し「他国を壊滅的に破壊する能力は持たない」と述べた。

同時に「多用途に使うことを目的としてつくられた護衛艦だ。任務に応じて戦闘機を搭載しても、他国に脅威を与えることにはならない」と強調した。災害時の拠点や病院船として活用すると説明した。

いずも空母化構想を巡っては、新たな防衛力整備の指針「防衛計画の大綱」を巡る自民、公明両党の協議で了承が得られていない。公明党は「攻撃型空母」は自衛のための必要最小限度の範囲を超え、保有は許されないとする従来の政府見解との整合性について説明を求めている。

記者会見する産業革新投資機構の田中正明社長＝10日午後、東京・丸の内（共同）

政府は、「空母」の呼称は使わず「多用途運用護衛艦」と位置付ける方針だ。

沖縄振興費、前年同規模
辺野古対立で増額望めず

【共同】政府は2019年度の沖縄振興予算に関し、3010億円とした18年度と同規模で決着を図る方向だ。10月に就任した玉城デニー沖縄県知事は100億円以上の増額を求めているが、安倍政権内では、米軍普天間飛行場（宜野湾市）の名護市辺野古移設を巡る政府と県の対立から、応じるのは難しいとの見方が広がっている。自民党関係者は11日「増額する要素はない」と語った。

宮腰光寛沖縄北方担当相は11日の記者会見で、振興予算に関し「いよいよ詰めの段階だ。一つ一つ精査して財務省との折衝に当たっている」と強調。移設を巡る対立が与える影響については「とにかく沖縄振興をしっかりと前に進めていく」と述べるにとどめた。

振興予算は普天間問題を抱える沖縄への「アメとムチ」となってきた。14年度当初予算は当時の仲井真弘多知事による辺野古沿岸部の埋め立て承認に伴い、13年度比約17％増の3501億円を計上。移設反対派の翁長雄志知事が就任すると、16年度に微増となった以外は毎年減額された。

移設反対の玉城氏は就任直後、宮腰氏に振興費3190億円の確保を要望。辺野古移設に関しては2回、安倍晋三首相と会談したが隔たりが埋まらず、政府は今月14日にも辺野古沿岸部で埋め立て用の土砂を投入する構え。対立激化は必至だ。

一方、来年2月には辺野古移設の賛否を問う県民投票、夏には参院選が控える。安倍政権は沖縄での大型選挙で苦戦が続いており、予算減額でさらなる反発を招くのは避けたい本音もある。首相が仲井真氏に21年度まで毎年度3千億円台を確保すると約束した経緯もある。首相周辺は「波風を立てることはしない」と話し、大幅な減額はないとの見通しを示した。

Vaga para Atendente de Viagens
Requisitos: experiência nível básico em nacional ou internacional, conhecimento em sistema de reservas, vendas de pacote turístico e emissão de bilhete.
Interessados ligar para 3346-8249, falar com Márcio.
1949 TUNIBRATRAVEL
renovando e realizando suas viagens!

ボウソナロ

「全国民のための大統領になる」

高選裁で当選認証、抱負語る

ローザ長官が民主主義の授業？

国民との直接的意思疎通を擁護

１０日、高等選挙裁判所（ＴＳＥ）でジャイール・ボウソナロ氏（社会自由党・ＰＳＬ）の大統領当選が確認され、認証状授与式が行われた。ボウソナロ氏は授与後の演説で「全国民のための大統領」になることを誓ったが、同時に国民の大意で選ばれたと強調することで、国民との直接的な意思の疎通を擁護し、従来型のメディアなどの介入を遠ざけるような言及も行った。１１日付伯字紙が報じている。

ローザ・ウェベルＴＳＥ長官とジャイール・ボウソナロ氏（右）（Valter Campanato / Ag. Brasil）

ボウソナロ氏は演説で「１月１日をもって、私は全国２億１千万人の大統領になる。私は伯人すべてにとって有益になるような国づくりを行う所存だ。それには社会的な立場や人種、性別、宗教の違いなどは関係ない」と言い切った。

この発言は、２８年にわたる下院議員生活で、女性や黒人、ＬＧＢＴ、先住民への差別発言で知られた同氏のイメージとは異なるものだが、この発言の背景にはローザ・ウェベルＴＳＥ長官が、書類授与の際に行った演説があった。

ローザ長官はこの演説で、「選挙とは無記名で自由意志に基づいた国民の行為だ」「民主主義とは、主張がまるで違う人たちも受け入れ、忍耐をもって継続する対話に基づいたものでなくてはならない」「民主主義国家においては多数派も少数派もない。多数派の意向に沿わないことであっても、少数派の声に耳を傾けなくてはならない」などと語った。また、同長官は、認証式の日がちょうど、世界人権宣言が行われて７０年の記念日であることも合わせて強調した。

ローザ長官の演説に対し、式に参列したボウソナロ氏支持派の政治家の一部からは、「ボウソナロ氏が歴史の授業を受けさせられ、辱められたようだ」「ボウソナロ氏に対して失礼で不必要だった」と不満の声もあがっていた。

ボウソナロ氏は、「国民のための大統領」を主張する一方、この同じ演説で「選挙で選ばれた大統領」であることを強調した。同氏は「世界的に不安定な世相の中で、民衆の声によって選ばれた大統領が世の流れを変えることができることを証明したい」と語った。

また、「国民の大意で当選したのだから、従来のような仲介手段は必要ない。インターネット社会は国民の声が反映されやすく、有権者と候補者の間が非常に密になった」と語った。ボウソナロ氏はテレビやラジオの政見放送でほとんど時間を与えられず、討論会にも出ない中、ネットの支持を中心に当選した。

他方、労働者党（ＰＴ）は１０日、ＴＳＥに対し、大統領選挙時にボウソナロ氏が親しい企業を介して、対抗候補のフェルナンド・ハダジ氏に関するフェイクニュースをワッツアップで大量に流させたことによる当選無効を求めている。

アエシオらの家宅捜索実施

１４年大統領選での不正で

連邦警察と連邦検察庁が１１日、Ｊ＆Ｆ関係者の報奨付供述に基づいてロス作戦を実行し、アエシオ・ネヴェス上議（民主社会党・ＰＳＤＢ）らの自宅などで家宅捜索を行ったと１１日付伯字紙サイトが報じた。

家宅捜索の対象は、アエシオ氏や姉のアンドレア・ネヴェス氏に関係する家屋（リオ市やミナス州）や、パウリーニョ・ダ・フォルサ下議（連帯・ＳＤ）の自宅（聖市）などで、連邦直轄区と８州で２４件の家宅捜索令状が執行された。

今作戦は、１４年の大統領選で他政党の支援を得ようとしたアエシオ氏が、食肉大手のＪＢＳや同社を傘下に置くＪ＆Ｆに対し、他政党に賄賂を払うよう要請した疑惑に関するものだ。Ｊ＆Ｆは実態のない領収書を切るなどし、約１億１千万レアルを払ったという。

支援を条件に金を受け取ったとされる政党は、ＳＤだけではない。民主党（ＤＥＭ）のアグリピノ・マイア上議、ＰＳＤＢのアントニオ・アナスタジア上議、伯国労働党（ＰＴＢ）のベニト・ダ・ガマ下議とクリスチアネ・ブラジル下議も今作戦の捜査対象とされたが、最高裁のマルコ・アウレリオ・メロ判事が家宅捜索を差し止めた。

また、連警は、アエシオ、パウリーニョ、クリスチアネ、ベニトの各氏について、議員職剥奪や旅券提出、夜間の外出禁止などを求めたが、マルコ・アウレリオ判事はこの要請も拒否した。

ジョエスレイ・バチスタ、リカルド・サウデ両氏によると、Ｊ＆Ｆは１４年、アエシオ氏の要請に基づいて複数政党に寄付を行ったという。寄付金リストは、虚偽の領収書発行で動かした金は青、現金や銀行振込で動かした金は黄色と色分けされていたという。

今年４月の最高裁審理で、収賄疑惑などで被告となる事が決まった直後のアエシオ上議（Jefferson Rudy/Agência Senado）

具体的には、ＰＳＤＢや同党候補達には６４６０万レアルが送られた。アナスタジア氏には、別枠で２００万レアルが払われたという。ＰＴＢへの２千万レアルは先の２議員と中央会計のルイス・ロンドン氏が、ＳＤへの１５００万レアルはパウリーニョ氏とマルセロ・リマ・カヴァウカンチ氏が仲介したという。ＤＥＭなどの９政党には１０４０万レアルが払われたという。

議員らは一様に、Ｊ＆Ｆ関係者の供述は信憑性にかけ、指摘されたような事実はないと、嫌疑を否定している。

子持ち女性の給与は低い？

１人いるだけで平均２４％減

地理統計院（ＩＢＧＥ）の全国家庭サンプル調査（Ｐｎａｄ）によると、子供のいない伯人女性は平均２１１５レアルの月収があるが、子供を１人産むと月給は平均２４％下がり、３人以上になると、平均４０％下がる事がわかった。１１日付エスタード紙が報じた。

図書館司書のエロイザ・スポラドールさん（３０）は、「面接に行くといつも聞かれるのは、『結婚していますか？』、『お子さんはいますか？』だった。結婚が遅く、子供がいなかったせいで、良い職を得る事が出来たのだと思う」と語る。エロイーザさんは学業に戻りたいと思っており、夫婦は出産を少し待つつもりだ。

子供のいる女性は、育児にどうしても時間を取られるため、キャリアアップのための資格取得などに時間をかけることが子供のいない女性より難しい事が、子供の有無で女性の間でも給与格差が生まれている一因ではないかと、ジェトゥーリオ・ヴァルガス財団（ＦＧＶ）所属の経済学者ブルーノ・オットーニ氏は分析。こうした「キャリアアップ阻害要因」は、子供の数が増えるほど、女性の肩にのしかかるとしている。

オットーニ氏は、「女性社員が妊娠し、幼い子供を持つと、上司は『仕事に打ち込めなくなるのではないか』と偏見を持つし、雇用主も、出産などで女性が抜けたりするたびに起きる職場再編などを嫌う」と語る。

同氏はさらに、問題の多くは行政側にも責任があると語る。ＩＢＧＥによると、国内の０～３歳児の中で保育園に預けられているのは３分の１以下の３２・７％だけだ。

東西南北

１０月の大統領選に敗れた元聖州知事、ジェラウド・アウキミン氏（民主社会党・ＰＳＤＢ）が１０日、聖州バウルーの医療機関ウニノーヴェで、大統領選後では初となる講演活動を行った。同氏はシュラスコをごちそうされ、学生たちが飼育したバクテリアを受け取るなどの歓迎を受けた。元々が医師だったアウキミン氏は、２００人の学生たちを前に、「欝」などの精神医学をテーマに約２時間の講演を行った。ジョアン・ドリア次期知事らにも、「今後しばらくは講演活動に力を入れる」と宣言していたアウキミン氏。大統領落選やＰＳＤＢの分裂危機など嫌なことが続き、心のリハビリが必要なのは同氏の方かもしれない。

◎

「シクロシダーデ」なる団体が聖市内の自転車道の調査を行った結果、２０％は「危機的な状況」にあり、４０％も「メンテナンスが今すぐ必要な状態」だという。さらに、約４８０キロある市内の自転車道の状況を１点～１０点で採点したところ、約５分の１の９８キロが、５点にも満たない劣悪さだったという。アスファルトのひび割れなどが問題視されているようだが、市内で危ないのは高架橋だけではなかったか。

◎

アラブ諸国連合が、ボウソナロ次期大統領に警告の手紙を送っている。それは同氏が、イスラエルの伯大使館を、イスラム教の聖地で、イスラエル建国後はユダヤ教徒やキリスト教徒も聖地と主張するエルサレムに移転させようとしたことへの抗議だ。下議時代は奔放な発言で物議と同時に人気も呼んだ同氏だが、世界が相手のこれからは状況が厳しくなるか。

エレトロブラス

アマゾナス州の配電会社を売却

電力環境改善なるか？

電力公社エレトロブラス社は１０日、アマゾナス州の配電担当子会社、アマゾナス・エネルジア社を売却したと１１日付伯字各紙が報じた。

公開入札は聖市証券・先物取引所で行われた。だが、応札したのは、コンソーシアム（複合企業体）のオリベイラ／アテン（Ｏ＆Ａ）だけだった。

オリベイラ・グループはアマゾナス州で発電業務を行っており、アテンも同州で燃料供給事業を行っている。Ｏ＆Ａは、８月に行われた入札でも、ロライマ州の配電担当会社を落札した。

配電会社の入札では、「経営権取得後、どれほど大きな割引を消費者に提供できるか？」という、値下げ幅の大きさで〝せり〟が行われる。Ｏ＆Ａの提示は、「割引無し、エレトロブラスに５万レアルの支払い」だった。Ｏ＆Ａは、アマゾナス・エネルジアに４億９１００万レの増資を行う事と、５年以内に２７億レ規模の設備投資を行う事が義務付けられる。また、２２億レの負債も丸抱えしなくてはならない。

エレトロブラス側も既に、入札を容易にするため、アマゾナス・エネルジア社の負債１３０億レを引き受けている。

モレイラ・フランコ鉱山動力相（民主運動・ＭＤＢ）は、「配電会社民営化問題で、最も大きな懸案となっていたのが、アマゾナス州のアマゾナス・エネルジアだった。同社は赤字を垂れ流していた」と語っている。

テメル政権にとって、アマゾナス・エネルジアの民営化はかねてよりの難問だった。抱える負債が大きく、民間にとって魅力的ではなかった上、電力の質も酷い状態が続いていたためだ。

アマゾナス・エネルジア民営化を容易にするため、連邦政府は昨年末から暫定令と法案を出してきたが、ことごとく議会にはねつけられていた。最近も「配電会社の負債を電気代に加算できる」とする暫定令を出したが、議会の承認はまだ得られていない。エレトロブラスのウィルソン・フェレイラ・ジュニオル社長は、「何とか暫定令が承認されて欲しい」と語っている。

モレイラ・フランコ鉱山動力相（Valter Campanato / Agencia Brasil）

入札に「待った」をかけた労働地裁

入札が行われた直後、地方労働裁判所は入札の整合性を認めないとする仮判決を出した。エレトロブラス社員らからの、「民営化反対要請」と「民営化がもたらす労働環境への影響の調査要請」に応じた形だ。

入札会場にいたエレトロブラス社と社会経済開発銀行（ＢＮＤＥＳ）の代表者たちは、裁判所の決定を記者たちから知らされたが、共に平静を保った。エレトロブラス社の法務顧問リカルド・ブランドン氏は、「既に５０件もの類似の法的係争の標的となり、慣れている。入札無効の仮判決は皆、最後には退けられてきた」と語っている。

厄除・自動車交通安全
南米神宮
（一）五五七五・四七八三

リオ国立博物館

瓦礫の中から１５００点

大火災から３カ月かけ復旧

火災で甚大な被害が出たリオの国立博物館が１０日、焼け跡の中から約１５００点の展示品の復旧に成功したと発表した。１１日付伯字紙が報じている。

帝政時代に建造された建物を利用し、国内外で発見された考古学的にも重要な資料が多数収められていたことで知られる同博物館は、９月２日に火災で大部分が焼失。２千万点ともいわれた貯蔵物の多くを失っていた。

その後は、１０人の専門家をリーダーとし、４７人の職員、３人の協力者を中心に、瓦礫の撤去作業と貯蔵物発掘作業が並行して進められていたが、１０日に行われた発表によると、これまでに１５００点の復旧に成功したという。

その中には先住民の女性が２０世紀初頭に作ったとされる陶製の人形や矢じり、伯国最後の皇帝ドン・ペドロ２世の所有物で、ペルーで見つかった石器時代の花瓶などがあるという。

また、博物館側はこの日、ドイツ政府が同博物館に、資料整理や復旧のために必要なコンピューターや資材購入のために１９万ユーロ（８４万５千レアル）の資金援助を行ったことも発表した。

国際派日本人養成講座作者　伊勢雅臣氏の厳選シリーズ！
日本人として知っておきたい皇室の祈り
1冊　１００レアル
限定販売！
世界最古の国
日本が誇る皇室の
歴史と文化、その実像
万民の幸せを願う
皇室の祈りこそ
日本人の国民性の源

平成から新時代へ
いま、天皇陛下の譲位をめぐり、日本の皇室が注目されています。
初代・神武天皇から１２５代。
そして１２６代へと引き継がれてきた伝統の源とは、
いったい何なのでしょうか？
【お問い合わせ】ニッケイ新聞編集部　TEL: (11) 3340 - 6060
【郵送でのご注文は日系書店まで】
太陽堂 :(11)3208-6588 / フォノマギ竹内書店 :(11)3104-3399 / 高野書店 :(11)3209-3313

ニッケイ新聞大人気シリーズ！最新刊販売中!!

日本文化 8
CULTURA JAPONESA
異彩放つ
先駆者たちの軌跡
⇨瀬下　登　北米で活躍した開拓者
⇨前田光世　伝説の武道家
⇨尾山良太　ジュート産業の立役者
⇨岡本寅蔵　紅茶栽培に情熱をかけた男
⇨後宮武雄　財閥出身の慶應ボーイ
⇨中尾熊喜　慈善事業に献身した日系社会のリーダー
子供たちの日本を見る目が変わる!!
お問い合わせ・販売　詳しくはニッケイ新聞社編集部まで ☎(11-3340-6060)。日系書店でも販売中！地方発送も出来ます！
■太陽堂（11-3208-6588）■フォノマギ竹内書店（11-3104-3399）■高野書店（11-3209-3313）

トウモロコシ　イランの輸入が堅調

輸出が国際的に低調の中
米国との対立が背景に
いまや大型のお得意先に

米中貿易紛争に伴い大豆輸出が拡大する中、トウモロコシの輸出は、国内供給の縮小とアメリカの輸出拡大の影響を受け、低調に推移している。この傾向は、今後数週間でさらに悪化すると見られる。

ブラジルのトウモロコシ畑

米国農務省（USDA）の統計によると、11月15日までの時点で、北半球で収穫期を迎える2018／19農年のトウモロコシで、同国は、前年同期比16％増の2430万トンの輸出契約を交わしている。

一方、ブラジルの輸出は低調だ。1月から10月にかけては、前年同期比30％減の1650万トンにとどまっている。国家配給公社（CONAB）によると、ブラジル国内の収穫は2017／18農年に前農年比17％以上も落ち込み、8080万トンにとどまる不作となり、輸出可能なトウモロコシの余剰分が減少したためだ。

輸出向けのトウモロコシの供給が落ち込んだ背景には、新たに導入された公定最低運賃に伴う、ブラジル産トウモロコシの国内物流コストの上昇と、国内需要の拡大などにより、国際競争力が低下したことがある。

ラボバンク銀行は、「公定最低運賃がブラジル中西部のトウモロコシ価格に与えた影響は大きなものがある」と指摘する。サンパウロ大学ルイス・デ・ケイロス農業高等専門学校物流調査グループの研究では、この公定最低運賃によってブラジル国内のトウモロコシの物流コストは2018年に73億レアル増加する可能性があるという。

こうした状況の中、ブラジルのトウモロコシ輸出を後押ししているのが、アメリカと対立している国だ。ただし中国は、不幸にも大豆ほどブラジルのトウモロコシを輸入する国ではない。こうした中で浮上してきたのがイランで、ブラジル産トウモロコシの主要輸入国になっている。

1月から10月にかけてブラジル産トウモロコシの対イラン輸出は、前年同期比40％増を記録しただけでなく、輸出全体の32・7％を占めた。前年同期の場合、ブラジルのトウモロコシ輸出全体に占めるイランの比率は17％だった。

ただ、こうした動きは短期的に収まると見られる。テヘランに拠点を置く食品工業の専門家、マニ・ジャムシディ氏はファイナンシャル・タイムズ紙とのインタビューで、イランは大豆やトウモロコシのような穀物の備蓄を進めてきたのだとコメント。アメリカによる障壁が拡大した場合に、戦略的食品が不足するのを回避するのが目的だという。

（11月29日付掲載）

ブラジルビジネス B-side

米中貿易紛争

「休戦」を前向きに評価
90日後の結果はいかに？

貿易問題で対立している米中が90日間の「休戦」をしたことに関して、ブラジルの政府関係者とアナリストはポジティブに受け止めている。

ただし、これが世界貿易の安定につながるかどうかは、90日後に米中がどのような結果を発表するのかに左右され、現時点では不確定だという。

貿易紛争が最終的な解決を見ることが、対中輸出を拡大しているブラジルを含め、米中以外のあらゆる国にとっても恩恵をもたらすとしている。

米中貿易紛争によりブラジルの輸出に占める中国の比率は、2017年1―11月の23・3％から、2018年同期には27・8％に拡大した。

商工サービス省（MDIC）が、香港及びマカオを含めて集計したもので、2018年1―11月期の対中輸出は、営業日1日当たりで比較すると、前年同期比31％増を記録した。

これは、この間の輸出全体が9・4％増を記録したのと比較して大きな伸び。とりわけ穀物輸出が、1―11月の輸出全体の14・4％を占め、大きな存在感を示している。

対中輸出が伸びていることで、2国間の貿易収支でブラジルは、2018年1―11月に前年同期比33％増の280億ドルの黒字を計上している。前年同期の貿易収支黒字は209億3千万ドルだった。

同様の比較で、中国の対ブラジル輸出は29・2％増を記録しており、21・3％増を記録したブラジルの輸入全体の伸びを上回っている。

（4日付掲載）

12空港などの入札図書公示
テメル政権下では最後

テメル大統領が11月29日、自身の政権で最後となるパートナーシップ投資計画（PPI）に伴うコンセッションの入札図書を公示した。

大統領府で行われた公示の式典で同大統領は、閣僚や招待客を前に、12カ所の空港と4カ所の港湾、南北鉄道（FNS）のコンセッション契約に対する事業入札の入札図書を発表した。

PPIの専門家グループはバロール紙に対し、投資家の呼び込みに対して二つの課題が残されているとコメントした。ひとつは、FNSのコンセッション契約に対するもので、もうひとつは、5カ所の港湾の借地契約に関するものだという。

FNSで問題視されているのは、他のコンセッショネアが経営する鉄道線に乗り入れて貨物を輸送可能にする「通行権」。FNSはパウリスタ線と接続し、サントス港への貨物の集積を可能にする。また北に抜けるルートでは、FNSはイタキ港へのアクセスを求めることになる。

アダルベルト・ヴァスコンセーロスPPI特別局長はこの問題について、新しいコンセッショネアに有利な条件で利用料金の上限を定めることで、「完全にバランスが保たれる」という認識を示す。事業入札後の自由交渉では、監督庁がオブザーバーとなり、不当な価格設定を禁止するという。

ヴァスコンセーロス局長によると、パウリスタ線は既に、同線で取り扱う貨物の85％がコンセッショネアのルモグループ以外の貨物であり、「通過鉄道事業」と認識される状態だという。

また、港湾問題についてジオゴ・ピローニPPI審議会理事は、加重平均資本コスト（WACC）を指標とした場合の低い収益率が問題だという。ただし、この問題は、財相が11月に、WACCを8・03％から10％近くに引き上げる判断を下したことで解決したと同理事は言う。

（11月30日付掲載）

テメル大統領

マルフリギがハンバーグ照準
キーストーン売却後の戦略で

牛肉生産で世界第2位ながら、過剰な負債の削減に努めてきたマルフリギ・グローバル・フーズが、「新時代」への移行を祝った。

タイソン・フーズに22億ドルでキーストーンを売却するプロセスを完了し、同社は、42億ドルだった純負債額を事実上、半減させた形だ。

財務体質を改善したことで、同社には新たなビジネスチャンスも生まれている。バロール紙が入手した情報によると、マルフリギはこのほど、アルゼンチンにBRFが保有する牛肉事業所の買収を提案しただけでなく、ブラジル国内でBRFのハンバーグ生産を請け負う提案もしている。

実際のところ、マルフリギがBRFから、この加工場を購入するということになる。BRFはこの問題についてコメントを避けたが、マルフリギは「市場の噂にはコメントしない」と回答した。

BRFはこの提案を前向きに受け止めているが、最終的な判断は下していないと、複数の関係者は言う。

提案に基づくと、マルフリギはブラジル国内でサジアとペルジゴンという2大ブランドを展開する最大手のBRFに対して、ハンバーグを提供する。

当初、BRFは資産を売却する予定はなかったが、負債を削減するため、アルゼンチンとタイ、欧州に保有する加工場を売却する判断を下した。売却額は、合わせて30億レアルが目標だ。

他方、マルフリギにとって、ハンバーガー事業を拡大することは、牛肉生産における収益性の向上にとって、基本的に重要な意味を持つ。

BRFへの提案と並行して、同社は、南マット・グロッソ州マタグアスーにハンバーグ工場を建設するため、9千万レアルを投資する。

（3日付掲載）

Vシメントスが会長人事発表

ボトランチン・グループが、中核企業であるボトランチン・シメントス（VC）の役員人事を発表した。

5年にわたって会長を務めてきたウォルター・ディッシンジャー氏が退任する。後任には、マルセロ・カステリ氏が就任する。同氏は、2011年からスザノ・グループのセルロース会社フィブリアで社長を務めてきた。

カステリ氏は1月14日までフィブリア社長にとどまる。現在54歳で、2月初旬からVC会長として指揮を執る。

ディッシンジャー氏はVC会長として、バロール紙の経営賞を4年連続で受賞するなど高く評価されてきた。

他方、カステリ氏は、1997年にボトランチン製紙（VCP）に入社し、ボトランチン・グループで働いてきた。なお、VCPはアラクルスと2009年に合併し、フィブリアが誕生している。

（3日付掲載）

化学品生産が10月に減少
今後改善の見通しとも

産業用途の化学品の国内生産量が、2018年10月に、前年同月比6・7％減、前月比3・08％増を記録した。ブラジル化学工業協会（ABIQUIM）がまとめたレポートで、暫定値として明らかにした。

一方、国内販売についてABIQUIMは、前年同月比5・05％減で、9月の前年同月比8・12％減と合わせると、2カ月間で12・8％減を記録した、と発表した。

1―10月で見ると、前年同期比0・72％増と、微少ながらも販売は増加している。

ABIQUIMのファッチマ・ジオヴァンナ・コヴィエロ・フェレイラ経済及び統計担当理事は、今後は状況が改善するという見方を示した。

1―10月の国内生産量は、前年同期比3・06％減。輸出入差に国内生産を加えた国内見かけ消費（CAN）は、同じ期間に2・00％減だった。

国内生産が落ち込んでいることを示すもので、同協会によると、この間の設備稼働率は77％で、前年同期を2％ポイント下回るという。

（3日付掲載）

電力

AESチエテが16億レ提示
レノーヴァの発電設備買収に

AESチエテが、自社の発電ポートフォリオを多様化する計画をさらに一歩前進させた。

バロール紙が入手した情報によると、同社は、レノーヴァ・エネルジアの集合型風力発電所アルト・セルトン3の買収に16億レアルを提示した。

このうち、10億レアル強が同社の抱える負債の肩代わり、2億5千万レアルがサプライヤーに対する未払金だ。レノーヴァは負債と未払金を完済して、3億5千万レアルが手元に残る形だ。

親会社にミナス・ジェライス州エネルギー公社（CEMIG）を持つレノーヴァは、この資産の売却に関して3社と協議してきた。

ただし、今回のAESチエテのものが唯一の提案で、リオ・エナジーとアリアンサ・エネルジアは、呼びかけに対して提案を提出していない。レノーヴァは引き続き、買収に関心のある企業や、投資家からの提案を受け付ける。

また、AESチエテの提案を受けるかどうかは、CEMIGの強い影響力を受けるレノーヴァ取締役会の判断に左右される。

バイーア州カエチテーに、同じくレノーヴァから買収したアルト・セルトン2を保有するAESチエテにとって、この買収はこの地域における風力発電事業の強化という点から、理にかなったものになっている。

アルト・セルトン3は、完成すれば400MWの発電能力を確保する。

レノーヴァが資金難に陥ったため、同発電所建設工事は2016年から止まっている。買収すれば、AESチエテには2億レアルから4億レアルの投資が必要になり、同集合型風力発電所に対する支出は、総額20億レアル近くになる。

（5日付掲載）

ペプシコがZFMの工場撤退
税制優遇措置の一部削減で

テメル政権が、マナウス・フリーゾーン（ZFM）に生産設備が集中している炭酸飲料水メーカーに対し、税制優遇措置の一部を削減することを受け、ペプシコはZFMの工場を閉鎖し、51人を解雇する判断を下した。

ZFMに生産拠点を持つコカ・コーラやアンベブ、ハイネケングループなどは、新しい状況について現在も検討中で、マナウス工場をどうするかについての判断を下していないとする声明を発表した。

業界各社は、税制優遇措置を従来の規模に回復させるよう圧力をかけているが、バロール紙が入手した情報に基づくと、テメル政権の経済スタッフは、現時点で新たな政令を発布する作業は一切進めていない。

また、ボウソナロ次期政権の政策担当者らは、この問題について何らの評価も下していない。ただし、暫定的なものではあるが、制度に対する賛同はわずかだ。彼らが何らかの判断を下すのは2020年以降になる。

（4日付掲載）

エレトロパウロが社名変更

エネルは3日、エレトロパウロの新社名を、エネル・ディストリブイソン・サンパウロにすると発表した。

6カ月前に、エネルはエレトロパウロを買収しており、CIをすべて、エネルのグローバルCIに合わせる。

また、電気料金の明細も、AESの濃い青から、エネルのピンクに変更する。

2019年から2021年にかけて、エネル・ディストリブイソン・サンパウロは、サービスの改善と機器の設置、遠隔操作システムの導入、リアルタイムの電力供給監視システムの導入といった対策を推進するため、31億レアルの投資を計画している。

（3日付掲載）

B-side
経済ニュース速報 & データベース

・ コピー＆ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
・ データベース化された情報を利用したい
・ 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入手・交換したい

効率的に連携させて効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side からのおしらせ
龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部１期生（昭和 40 年卒）でパラグアイ在住の島崎允也（しまざき・）氏が発起人となり、さる６月 10 日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学 OB により龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。。
南米支部は当面、社会学部２期生（平成５年卒）の美代賢志（みよ・けんじ）氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OB リストへの登録を希望する方は kenji_miyo@hotmail.com までメールにて連絡ください。

クリッピング調査や翻訳もお任せください

ニッケイ俳壇（1006）

伊那宏　選

万年の石筍仲間で滴れ　サンパウロ　吉田しのぶ

〔石筍（せきじゅん）とは、水に含まれている炭酸カルシュームの溶解と重なる。〕

養老院静かな庭の花蘇鉄　サンパウロ　猪野みえ

〔養老院と言えば賑やかな雰囲気を思い浮かべる。〕奥ゆかしく庭には蘇鉄が花を咲かせている。

牧杖中が枯れ携帯忘れ盆の寺　サンパウロ　平間浩一

〔牧杖は僧侶が持つ杖。〕

体狂いたる先生の腕西瓜　サンパウロ　猪野みえ

ブラジルの人地に立を時いとい　サンパウロ　田幹夫

〔北パラナに人口が増えて、〕

ブラジルの大地に立を時いとい　サンパウロ　田幹夫

〔北パラナに人口が増えて、〕

変えたる軽さを吹かれをり　サンパウロ　宮原育子

〔夏服に着替えて軽くなった心身を風に任せている。〕

潮の吹はマングローブの翼蛍　サンパウロ　石井かず枝

〔満潮時、河口付近の樹木の根元にカタコのように露出する。〕

枕元に用意万端夏帽子　サンパウロ　鈴木文子

〔夜明け前の暗がりに、〕

火祭しだんだん減し寂参り　サンパウロ　原はるえ

〔最近は死者を追悼する人が減ってきたが、〕

ボール蹴る子等迫ふ如し夏の雨　サンパウロ　池田洋子

〔ボール蹴りに興じていた子供たちを追い散らす。〕

放花終へ不々者々と夏近し　サンパウロ　玉田千代美

夏帽子老にやさしき一人連れ　サンパウロ　玉田千代美

カンピーナス　後藤たけし

ドラード　伊藤みち子

サンパウロ　広田ユキ

アチバイア　宮原育子

サンパウロ　鈴木文子

アチバイア　吉田繁

アチバイア　池田洋子

サンパウロ　原はるえ

サンパウロ　坂上美代栄

サンパウロ　水野昌之

カンピーナス　後藤たけし

ドラード　伊藤みち子

サンパウロ　大志田良子

サンパウロ　安中攻

グアルーリョス　長井王三子

サンパウロ　梅崎嘉明

サンパウロ　峰村正威

サンパウロ　平間浩一

カンピーナス　湯山洋

サンパウロ　玉田千代美

ネーロス　富岡絹子

サンパウロ　石井かず枝

サンパウロ　玉田千代美

サンパウロ　林とみ代

サンパウロ　林とみ代

サンパウロ　安井信子

サンパウロ　新妻洋子

サンパウロ　岩坂おけら

サンパウロ　渡辺悦子

サンパウロ　蓄富春代子

サンパウロ　大栖エヨ

サンパウロ　和田静子

サンパウロ　榎すえ子

サンパウロ　岩永節子

サンパウロ　前田昌弘

ロンドリーナ　前田昌弘

ロンドリーナ　桜井しずえ

ロンドリーナ　中川千江子

ロンドリーナ　蒲堀治夫

ロンドリーナ　蒲堀治夫

**ロンドリーナ　蒲堀治夫

１２月１０日版

８０年周期の大変革がせまる
米中戦争勃発で、日本はどうする？

『フォース・ターニング　第四の節目』（ウィリアム・ストラウス著、ニール・ハウ著、ビジネス社、２０１７年）

８０年ぶりの大変革が迫っています。

皆さん、「８０年周期で歴史は繰り返す」という話を聞いたことがあるでしょうか？

一番有名なのは、これでしょう。←

●『フォースターニング』（詳細は↓ http://amzn.to/2wG9PLt）

これ、トランプさんの最側近だったバノン元首席戦略官のバイブルだそうです。

フォースターニングの著者ウイリアム・ストラウスとニール・ハウは、この本の内容をベースに数々の予測を的中させてきた。

これ、どうなんでしょうか？

私には、どうなのかわかりません。

しかし、２００８年にアメリカ発「１００年に１度の大不況」がおこった時、誰もが１９２９年の「世界恐慌」を思いだしました。

正確にいうと「７９年前」ですが、「だいたい８０年」といっても誰も文句をいわないでしょう。

しかし、その後の歴史は違ってみえました。

オバマさんは、きちんと歴史の教訓から学んでいた。

即座に大規模な金融緩和を行い、毎年２００兆円という莫大な財政赤字を出しながら、経済を救済していきました。

それで、１９２９年の世界恐慌時のように、悲劇は長引かなかった。

アメリカはその後、ずいぶん長い好況がつづいています。

「オバマさんは８０年前の教訓に学んだので、歴史は変わったのかな？」と思えた。

しかし２０１８年はどうでしょうか？

今年はどんな年？？？

そう、【米中戦争が勃発した年】です。

７９年ひいてみましょう。

２０１８年 － １９３９年

第２次世界大戦が勃発したのは？

そう、１９３９年です！

もちろん、こんな突っ込みが入るでしょう。

「といっても、米中貿易戦争でしょ？　米中、戦闘してないし・・・」

そのとおり。

しかし、大国が核兵器を大量保有する時代。

戦争の形態は８０年前と変わっていることに留意する必要があります。

つまり、アメリカ、中国は、両国だけでなく地球自体を破滅させることのできる核を保有している。

だから、米中大戦争（大戦闘）は起こりにくい（可能性は、ゼロではないが）。

それで、戦争の形態は、「情報戦」「外交戦」「経済戦」中心にシフトしているのです。

そういう意味で、米中関係は戦闘していなくても、「戦争」といえる。

「覇権争奪戦争」です。

結局、「８０年周期説」の方向に、人類歴史は進んでいくのでしょうか？

▼役者は誰？

「歴史は繰り返す」といいます。

しかし、８０年前の戦争、初期の主役はイギリスとドイツでした。

ところが今、イギリスとドイツは戦争していません。

確かにＥＵ離脱問題でもめていますが、争いは文化的です。

ですから主人公は、「移動した」といえるでしょう。

１９２９年も２００８年も、「アメリカ発」で危機が起こりました。

１９２９年、世界恐慌の影響をまったく受けなかった国、比較的迅速に危機を脱出した国がありました。

まったく影響を受けなかったのはソ連です。

迅速に危機を脱出したのはナチス・ドイツです。

０８年、１００年に１度の大不況でも、プラス成長をつづけた大国が二つありました。

一つは中国で、もう一国はインドです。

中国は、危機後も９～１０％の成長をつづけていた。

皆さんご存知ですね。

ですから、今回は、

★アメリカ＝イギリスの役割

★中国＝ドイツの役割

なのではないでしょうか？

ナチスドイツといえばユダヤ人大虐殺ですね。

今中国は、「ウイグル人１００万人を捕まえて強制収容所にとじこめている」と非難されています。

▼今後の予定（？）

歴史は８０年（７９年）で繰り返しているという仮定で、未来を想像してみましょう。

どうなるのでしょうか？

皆さんご存知のように１９４５年に第２次大戦は終わっています。

中国は２０２４、５年に民主化か

７９年足すと２０２４年ですね。

この年あたりに中国は没落し、強制的に民主化されるのでしょうか？？？

現状、全然ありえないシナリオに思えます。

しかし、思いだしてください。

１９８５年にゴルバチョフが書記長になったとき、「６年後の１９９１年にソ連は崩壊する」と考えた人はいるでしょうか？（中には、ラビ・バトラさん、エマニュエル・トッドさん、小室直樹さんなど、ソ連崩壊を予言した人はいたが・・・）

こう考えると、「６年後に何が起こるかなんて、わからない」のです。

「８０年周期説」によれば、「２０２４～２０２５年頃から、新しい世界秩序が出てくる」といえるでしょう。

▼日本は同盟国を間違うな！

ところで、８０年前、日本は敗戦の道を疾走していました。

１９３７年に日中戦争がはじまった時、中国はアメリカ、イギリス、ソ連から支援を受けていた。

つまり、この戦争は、「日本」対「米英中ソ」の戦いだった。

こんなもん勝てるはずありません。

そして、日本はこの後、なんと「ナチスドイツの同盟国になる」という決定的な過ちを犯しました。

これ今風にいえば、「日本は中国を同盟国に選ぶ」ということになります。

現状あり得ないように思えますが、世の中何が起こるかわかりません。

米中戦争がはじまった途端に、財界の大物たちがこぞって訪中し、関係改善を進める。

こんなのを見ていると、本メルマガ読者以外の皆さんは、かなり大物でも、世界で起こっていることが全然見えていないことがわかります。

ですから皆さん、日本が８０年前の過ちを繰り返さないようしっかり監視していきましょう。

８０年前の過ちは、「ナチスドイツを同盟国にしたこと」。

今後起こり得る過ちは、「アメリカを裏切って中国側につくこと」です。

これをやれば日本は「二度目の敗戦」となり、永遠に自虐史観から抜け出せなくなるでしょう。

林景一『イギリスは明日も、したたか』を読み解く
（※林さんは、元・駐英国大使）

『イギリスは明日もしたたか』（林景一著、悟空出版、２０１６年）

【本の要旨】

私は、２００５年から２００８年まで駐アイルランド大使を務めた後、２０１１年から２０１６年５月まで駐英国大使として英国に勤務した。

その経験に基づいて言えば、英国はこれまでも、そして明日以降も、したたかな国であるということ、日本はその英国から大いに学ぶべきだということだ。

幸運にも、日本はそういう英国と基本的利害が共通している。そのことを認識し、英国と緊密に連携していくことが日本の国益になると確信している。

英国はＥＵにいたから大きく見えていた。

ＥＵ２８か国の意思決定において英国は重要な役割を果たしてきた。

ＥＵは、ドイツとフランスと英国の三角形で安定してきたと言ってもよい。

その理由として、英国が国連安保理の常任理事国であることに加え、ＥＵの中では最強の軍事力を持っているということが挙げられる。

さらにジェームズ・ボンドで有名な対外諜報機関ＭＩ６、スパイ取締りのＭＩ５をはじめとする世界でトップクラスのインテリジェンス能力を持っていることも、英国の発言に重みを与えている。

その軍事力と情報力がＥＵ２８か国の意見を集約し、誘導することに重要な役割を果たしている。同時にその２８か国の重みが、今度は英国の言動に大きな重みを与えているのだ。

また英国の影響力の背景には、英国が国際的なルールメイキング（契約、規則作り）において、それなりの影響力を発揮してきたという背景もある。

ヨーロッパはもともと歴史的にルールメイキングを非常に得意としていて、様々な世界のルールをつくってきた。

それは古くから海外に進出して様々な国と交渉を続けてきた財産ともいえるかもしれない。そのため、国際的な機関もヨーロッパに集中している。

英国が世界で大きな影響力を持ち続けているのには、さらにもう１つ理由がある。

それは世界の共通語となっている英語の存在だ。欧米が何かルールや方針を決めようというとき、どうしても英語が中心になる。

その際、起草して、うまくまとめて、自分に都合がいいような提案をするという能力に長けているのは、その能力をいかんなく発揮する。

その結果、まず相談される相手になり、世界からも一目置かれることになる。

いまの英国経済は、世界でもっともオープンになっているといっても過言ではない。

ビジネスをするために出ていくのも入ってくるものも自由な「資本の色を問わない国」になっている。

英国の自動車産業は、ロールスロイス、ジャガー、ミニなど有名なブランドを持っているが、実は純粋な英国資本の自動車会社はもはやない。

ドイツや米国、インドなどの外国資本が入っているし、英国で生産される車の半分は日本の３社（日産、トヨタ、ホンダ）によるものだ。

「資本の色なんかどうでもいいんだ。要は雇用が英国人にもたらされる限りは何でも構わない」ということだ。日本人にはとてもできない思いっきりのよさである。

日本に求められる英国との協調。

英国は米国の政治・安全保障・外交上の「いぶし銀」のような伴走者として、かけがいのないパートナーの役割を「大西洋同盟」の中で果たしてきた。

今の日本は、たしかに過去の問題や憲法上の制約、世論の支持の問題があって、武力の行使に関わるような側面で、英国と同じレベルを目指すのは難しい。

しかし、英国との間に平和維持活動、兵站、装備技術、教育訓練などの分野で相互補完的な協力関係をつくり、強化していく余地は十分ある。

英国には、世界に冠たるインテリジェンス体制がある。世界で協調・協力していくうえでも、また米国と付き合っていくうえでも、各国情勢・地域情勢についての情報を集め、正確に分析する力がますます重要になってくる。

そのとき、絶好のパートナーとなるのが米国との緊密な同盟という立場を共有し、多くの国際問題で共通の立場を取る英国なのだ。

それを基に、したたかな外交政策で苦境を勝利に転換していく能力にも長ける英国から学ぶことは多い。英国がかつてナポレオンやヒトラーに勝利したように、ＥＵ離脱を見事にやってのけても私は驚かないことだ。

英国の地位の維持に大いに役立っている安保理常任理事国の椅子や英連邦のネットワーク、米国との特別な関係、ＥＵとの連携、さらに言えば英語という世界言語などの歴史的な遺産は、日本にはない。

★林景一『イギリスは明日も、したたか』の詳細，amazon購入はこちら←http://amzn.to/2oxC09t

まぐまぐメルマガ
『国際インテリジェンス機密ファイル』
http://www.mag2.com/m/0000258752.html
公式ブログ
『国際インテリジェンス機密ファイル』
http://ameblo.jp/jyoho2040/
【発行】国際インテリジェンス研究所

メールマガジン
「ロシア政治経済ジャーナル」
発行者　北野 幸伯
Copyright (C) RPE Journal All Rights Reserved. 358
アドレス変更・解除は
http://www.mag2.com/m/0000012950.html

「ニッケイ俳壇」（1006）
伊那 宏 選

《前ページ続き》

物忘れ思案時たま山笑う　サンタマリアナ　斉藤 勝利

留守番にやけに聞こえる春の雷
蜜蜂の迷えるほどに花コーヒー
年毎に増える墓碑銘展墓の日　ジョインビーレ　河崎 節子

潮干狩り童心となり貝拾う
雨降りの赤土雪のごと滑り
雑草の可憐な花が春告げり
靄然や徐々に顔出す日の光　パリンチンス　戸口 久子

新暦世界遺産の富士の山
富士の山あり幸せに年迎う　ロンドリーナ　斉藤 蒼山

夕日燃ゆ生命（いのち）の終焉にも似たり
身に沁みる病の床の寂寥感
露ためて花弁まぶしき黄金藤
ベンチビー鳴いて起床の時知らせ　ボニート　佐藤けい子

杖ついて犬と散歩や夕涼し
咲ききって種子となりゆく秋桜
夏野菜我が菜園を謳歌する
連れてってと両手を広げ草の種子
柿畑に一人こそよし柿摘果　ソロカバ　住谷ひさお

濁河夜来の雨に嵩増して
朝顔の花数増えて夏の露
半かけの夏の月浮き晴渡る

〔残月を中天に置き夜明けを迎えた空は晴渡っていた――そんな句意であろうか。暁光を浴びて輝きを失い始めた月は、半かけなるがゆえに寂しいものだ。やがて朝陽に溶けるように空中へその姿を消してゆくのである。変化する朝空の移ろいという難しい場面を、うまいこと捉えている。ベテランならではの句である〕

アナナイにイレレに嫌はれ夏の河
トンボーの恋狙ふ鳥油断なく

○

今年の私の担当欄は今日が最後、次回は一月の第二水曜日になるとのことです。船出してまだ数回、大勢の皆様のご参加を戴いて、お蔭様で無事今年の任を果たすことが出来ました。ありがとうございました。

また来年もご一緒に俳句を学ばさせていただこうと思います。よろしくお願いします。

では皆様、良き新年をお迎え下さい。

伊那　宏

◎投句送り先
HIROSHI INA
C.P. 73, Aluminio-SP
CEP 18125-000
E-Mail＝toyosujap@bol.com.br

メイン料理の鍵は野菜
今年も特製献立に注目

【ストックホルム共同】「メイン料理では野菜が鍵となる」。ノーベル賞授賞式後に開かれる晩さん会では毎年、当日まで秘密にされるメニューも注目の的だ。昨年に続き今年もシェフを務めたトム・ショーステッド氏が事前に"予告"した通り、１０日はスウェーデンカブなど地元の食材をふんだんに使った料理がふるまわれた。

晩さん会はシャンパンの乾杯でスタート。前菜には、北極マスと軽くスモークしたニジマスの筋子、スパゲティ風にカリカリに焼いたジャガイモが供された。メイン料理ではローストした牛肩肉が出され、根セロリや西洋ネギ「リーキ」なども使われた。

デザートにはスウェーデン南部産のリンゴが登場。飲み物にはワインのほか、ストックホルムのノーベル博物館のオリジナルブレンド紅茶も用意された。

晩さん会を生中継した地元テレビは同国の普段の食卓に載るような食材が多く使われたメニューだったと分析した。

外国人の子らに学ぶ場を

多文化共生の力に
受け入れ増、支援は後手

【共同】外国人労働者の受け入れを大幅に拡大する改正入管難民法が成立した。だが、多文化共生の基礎となるべき教育体制は立ち遅れており、懸念の声は根強い。学校現場では近年、日本語指導を必要とする外国人の子らが増えているが、ニーズに対応できていない。専門家は「一人一人に学びの場を保障することが、日本の子にとってもプラスだ」と指摘する。

約6900校に約4万4千人―。全国の公立の小中高校などに通う児童生徒のうち、日常生活で日本語に支障があり、学習指導が必要な子の数（文部科学省調査、2016年時点）だ。親が国際結婚したり、海外から帰国したりした日本国籍の子約9600人も含む。

「政府は、日本国籍がない子に就学義務はなく、希望するなら受け入れるという姿勢なので、そもそも学校に行けていない子も相当な数いる。小規模の私立校などに通う子も含めれば、実態はもっと多いだろう」。外国語教育に詳しい明治学院大の高桑光徳教授（言語教育）は指摘する。

同調査によると、日本語指導が必要な子のうち、約4人に1人もが実際の指導を受けられていない。地元の教育委員会が教員を十分に配置できなかったり、指導法が分からなかったりするためだ。「基礎学力がないまま置き去りにされている。その結果、自立した生活や就職も難しい若者が増え、悪循環になりかねない」と高桑教授。

そうした子の受け皿の一つとなってきたのが、地域の日本語教室。主にボランティアが運営する。秋田県能代市の「のしろ日本語学習会」は1992年に活動を始め、学力に応じた個別指導を続ける。

同市の人口約5万3千人のうち、国際結婚した人など外国籍の人は約200人。「少数が散らばって暮らすので、行政が対応するのは簡単ではない。だからこそ民間の支援が求められた」と代表の北川裕子さん。地域住民との交流行事も重ねね、何人もの子が高校進学を果たしてきたが、活動はボランティア頼みだ。

こうした実情について基礎教育保障学会の野山広副会長（国立国語研究所准教授）は「本来なら公的に行うべき事業。外国人材の受け入れを拡大するなら、現状から見直す必要がある」と指摘。学校現場や保護者などをつなぐコーディネーターの自治体への配置が、特に重要だという。

政府は教員の増員など関連の施策を拡充する方向だ。野山さんは「海外の事例を見ても、多様な言語・文化背景の子が教室にいて共に学ぶことが、寛容性や柔軟性を育むことにつながる。それが多文化共生社会をつくる力になるはず」と話す。

福岡で夜間「無人」店舗
AI活用、人手不足に対応

最先端技術を活用したディスカウント店のプレオープンで、レジ機能付きカートを使い買い物する客＝11日午後、福岡県大野城市（共同）

【共同】トライアルカンパニー（福岡市）は11日、パナソニックなどと連携して人工知能（AI）といった最先端技術を活用し、酒類の販売対応要員を除き、夜間を無人営業にしたディスカウント店を福岡県大野城市に13日開業すると発表した。人手不足に対応し、夜間に店舗を無人状態にするのは国内初という。

店舗は24時間営業で、うち午後10時～翌日午前5時に無人状態となる。来店客はセルフレジを利用するか、レジ機能付き買い物カートを使って商品を選ぶ時にバーコードをスキャンし、顧客情報を事前登録したプリペイドカードで決済する。

店内に多くのカメラを備え、AIを活用して顧客の購買動向に応じて商品の価格設定を柔軟に変動させたり、在庫発注をしたりする。

無人状態での安全を確保するため夜間の入店にはプリペイドカードが必要で、未成年の飲酒を防ぐため夜間も酒類販売の対応要員を1人置く。新店舗の従業員数は、一般的な同規模の店舗の4割程度に抑えた。

トライアルの楢木野仁司会長は「福岡県や佐賀県の店舗を中心に（今回と同じような）システムを導入して、より効率を高めた方法を研究していきたい」と話した。

移民保護の国際枠組み採択
安全確保や差別解消で国連

【カイロ共同】国連は10日、モロッコのマラケシュで会議を開き、移民保護を目指し、移住の際の安全確保や差別解消などを掲げた初の国際枠組みを正式採択した。米国などは、移民に関し自国で判断すべきだとして欠席。だがグテレス事務総長は、2000年以降、6万人の移民が移動する際に死亡していると説明し、各国に参加を呼び掛けた。

枠組みの名称は「安全で秩序ある正規移住のためのグローバルコンパクト」。法的拘束力はないが、移民の社会への受け入れ態勢や出身国への帰還の支援、不法移民の減少を促す狙いがある。

シリアなどから難民らを受け入れているドイツのメルケル首相も採択を歓迎、AP通信などによると会議には日本を含む164カ国が参加し、拍手で採択された。日本からは鈴木憲和外務政務官が出席した。国連総会は今年7月、欧米で移民への風当たりが強まる中、枠組みの最終案に合意していた。

移民流入で治安が悪化すると主張するトランプ米政権は「誰が入国を許されるかは米国が決める」として昨年12月、話し合いから離脱。オーストリアのクルツ首相も今年10月、枠組みについて国家主権が制限されるなどの問題点があると批判していた。

性暴力撲滅、世界に訴え
イラク女性らに平和賞授与

【オスロ共同】紛争下の性暴力と闘うイラク人女性ナディア・ムラド氏（25）と、コンゴ（旧ザイール）の産婦人科医デニ・ムクウエゲ氏（63）へのノーベル平和賞の授賞式が10日、ノルウエーの首都オスロで開かれた。ムラド氏らは演説で性暴力撲滅を目指し「共に声を上げよう」と国際社会に行動を要求。「正義を望む」と被害者支援も訴えた。

ムラド氏はクルド民族少数派ヤジド教徒で、過激派組織「イスラム国」（IS）の性奴隷にされたと実名で証言してきた。演説で、多数のヤジド教徒を殺害、拘束し性奴隷にしたISの攻撃は「虐殺」と強調。「裁かれなければ虐殺が繰り返される」と述べ、ISメンバーらの処罰を求めた。

ヤジド教徒をはじめ攻撃されやすいコミュニティーに暮らす人々を保護することは国際社会の責務と指摘。平和賞が女性らを性暴力から守る契機になってほしいとし「暴力にノー、平和にイエス」と訴えようと語った。

「正義を」コンゴ医師も

ムクウエゲ氏は、長年の紛争で性暴力がまん延したコンゴ東部で多くの被害者治療に当たってきた。「世界中の性暴力被害者にこの賞をささげる」と演説。乳児や子どももレイプに遭うコンゴの状況を語り、被害者補償のための基金設立を手助けしてほしいと訴えた。

10日、オスロでノーベル平和賞を受賞したムクウェゲ氏（右）とムラド氏（共同）

天然資源を巡る争いがコンゴ紛争の原因と指摘し、「今すぐ平和を」と力説。性暴力はコロンビアやミャンマーなど、他の紛争地でも起きていると警鐘を鳴らした。

平和賞の賞金は900万スウェーデンクローナ（約1億1200万円）で、2人で分けられる。

ノルウエーのノーベル賞委員会のレイスアンデルセン委員長も演説。「私を最後の被害者に」と訴えるムラド氏の自伝を引用、同氏の世代を戦争犯罪である性暴力に苦しむ最後の世代にしないといけないと強調した。

受賞者2人は9日にオスロで記者会見し、国際社会が性暴力根絶への責任を自覚し「行動する必要がある」と述べ、被害者救済や加害者処罰に取り組むよう訴えた。

オリンパス、米で司法取引
罰金97億円、感染報告怠る

【共同】オリンパスは11日、同社の十二指腸内視鏡で検査、治療を受けた患者が感染症を患った事例を米当局に対し適切な報告を怠った罪を認め、米司法省と司法取引に合意したと発表した。オリンパスは約97億円の罰金を支払う。

オリンパスの十二指腸内視鏡を巡っては、欧米で190人以上の患者が抗生物質の効きにくい薬剤耐性菌に感染していたことが判明している。

司法取引は2012年8月～14年10月にフランスとオランダで発生した大腸菌など3件の感染例を報告していなかったことを認めた。

米国で患者らから起こされている民事訴訟は継続される見通し。

（13）

マサユキは沖縄滞在中、近親の大学卒の者たちが尚巴志王時代までさかのぼって、家族の先祖について調査したことがあるときかされた。尚巴志王は1429年、島を三分していた王国を統一し、琉球王国の最初の王となり、1439年まで統治した。17世紀に70～80年間の空白期間があるのだが、それは保久原の苗字を否定したり調査を無効にする材料にはならず、より以上の尊厳をあたえることになった。

ところが、特殊であったはずの家族の運命は、沖縄人一般と同じになってしまった。過激な変化だったといえる。いちじるしく生活水準が落下し、しかも、それは短期間に起こってしまったために、一族はまたたく間に貧困のどん底に落とされ、生きるために土地を分割したり、手放したりしなければならなかった。所有していた財産でただひとつだけ残されたのは、昇の持家だけだった。

その後、昇は自力ではい上がった。それも第二次世界大戦（特に、新城がある島尻地方は島でも流血の激しかったところだ）が終ってからずいぶん経ってのち、将来性のない農業をすて、都市で働くようになってからだ。

先祖が所有した財産、生活習慣は家督をついだ先祖により、昇やマサユキの父親に安定した道を切り開いてくれたかもしれない。しかし、哲夫、正輝兄弟（家ではたろう、せいこうと呼ばれていた）はたった13年あまりしかいっしょに暮らせなかった。彼らの親は沖縄で二人を養うだけの経済的ゆとりがなかったのだ。結局、弟で、まだほんの子どもの正輝が地球の反対側で生きることになってしまった。苦しい生活の中、そして通信事情の悪かったあの時代、一生の間、手紙を通して忌事や慶事、結婚、子どもの誕生といったお互いの消息を知らせあうことになったのだった。

新城でのいとこ同士の出会いは、家族が別離をよぎなくされたその原因をつきとめたいという点で意気投合した。二人は感動をかくしきれず、出会いの喜びをかみしめながらそれに向き合っていた。これまでの60～70年の間に積み重ねられてきたもの、そして、崩壊されてしまったことを思い返してもいた。

双方の親から聞かされてきた共通点をさぐりあて、親近感をさらに深めていった。まるで兄弟になったように感じられたのだから、結果はすばらしかったというべきだろう。親たちから聞き、まだ頭に記憶されている断片がつなぎ合わされて、互いの家族の歴史が分りはじめた。けれども、一族の歴史をいま一度思い起こすことは、ましてや、それを書き記すことなど、至難の業である。

その経緯の大部分は、しかもいちばん大切な部分は、是非はともかく、マサユキや昇の先祖によるものというより、正輝が自分の道を歩もうと後にした当時の日本の、とくに沖縄の状況が大きく影響しているからである。

ふる里での正輝は、変革を迫られた沖縄の歴史にふり回されたといえる。

一族の歴史はふるさとの島がたどった歴史そのものである。それが不運であれ、まれに得た幸運であれ、粉々になった断片をひろい集め再生してみなければならない。

もともと、正輝をはじめ両親、伯父や叔父、新城、そして、全沖縄の住民はすべて日本国民だったのだ。

年末キャンペーン開催！　A campanha especial de fim do ano !

既に購読者の方も、新規の方も！

1）年末までに購読料お支払いの場合　1カ月分無料で延長

＋

2）年末までに ニッケイ新聞とJORNAL NIPPAK（ポ語新聞）同時に購読料お支払いの場合　ポ語NIPPAK紙　半額以下！

特典

以下の方法でお支払いの場合に限ります

1）新聞社で直接お支払いの場合（日本文化5巻をプレゼント！）※カード払可

2）指定の口座へ振込み後、振込証明書をお送りいただける場合
※事前にご連絡ください

キャンペーン価格 PREÇO DA CAMPANHA	NIKKEY SHIMBUN	JORNAL NIPPAK (Português)	NIKKEY SHIMBUN + JORNAL NIPPAK (Só campanha)
meio ano (+ 1 mês)	R$ 420	R$ 90	R$ 460
1 ano (+ 1 mês)	R$ 790	R$ 170	R$ 870

ASSINANTES E ASSINANTES NOVOS

Nikkey Shimbun

Ganha um mês de Cortesia paganado até 28/12/2018.

* Assinante do NIKKEY SHIMBUN que Assinar o JORNAL NIPPAK (Jornal Português)
→ Ganhará Desconto no valor do JORNAL PORTUGUÊS

** O pagamento na Sede do Jornal, na Rua da Glória, 332, Térreo, Liberdade.
Dará direito a um Livro Cultura Japonesa 5.
Aceitamos Cartão de Débito.

INFORMAÇÕES: (11) 3340 - 6060 / E-mail: nikkeyshimbun@yahoo.com.br

意義深い日本の歴史ポ語講座

漫画協会と三重県人会取組む

「私たちは日本史知らない」

最終回に出席した皆さん

ブラジル漫画協会（Ａｂｒａｄｅｍｉ、佐藤フランシスコ紀行会長）と三重県人会（下川孝会長）が１日午前に聖市の日本語センターで、『日本の歴史』についての連続講演会（ポ語）の最終回と修了式を共催した。３月から月一回、計９回中の７回以上出席した３４人に修了証書が渡され、うち全回出席は１０人いた。参加者の半数は非日系人であり、意義ある取り組みとして注目される。

最初に佐藤会長が「平成時代」、次に前会長の佐藤クリスチアネさんが「沖縄の歴史」の講座を各1時間半行った。

クリスチアネさんは「日本の歴史は戦いや悲惨な出来事の繰り返し。そこから私たちはブラジル人として多くのことを学べるはず。世界の半分はアジア、人口の3分の2はそこに住んでいる。そこの歴史を知ることは重要。この講座は一つの見方に過ぎない。各人が自分の見方を磨いてほしい」と講座を締めくくり、修了式になった。

第1回の昨年は無料講座だったので200人以上が毎回参加。今年は有料となったが、94人が受講した4月の回を最高に、今回も34人が参加。国際交流基金サンパウロ日本文化センターの洲崎勝所長、日本語センターの日野寛幸副理事長、下川会長らから、全回出席した10人に日本語の歴史の本と修了証書が手渡された。

その一人、同県人会の青年部長、浅野レナンさんは生徒代表として「日本に1年留学したが歴史講座で初めて。詳しく日本史を知ることが出来た。日本の歴史は我々にとっても宝物、思想的な資産。それに触れられるとても貴重な機会だった」と感想をのべた。

参加者の桝本レチシア亜由美さん（32）に尋ねると、「私は日本語教師。日本移民の歴史を書いた本はあるが、日本の歴史を書いたポ語の本はほとんどない。私は日本の歴史を全然知らない。だけど日本の歴史を知らないと日本語の授業に困ることがある。だからこの講座はとても勉強になる」と参加動機を日本語で説明した。

西野小夜子さん（70、二世）も「学校で西洋の歴史は習うけど、私たちは日本の歴史を何も知らない。とても興味があるが、今まで知る機会がなかった。特に日本の教育のやり方がどう形成されたのか、もっと知りたい」と語った。

佐藤会長は「日本の学校でも近代史はほとんど教えないと聞きます。例えば沖縄の歴史。移民子孫として先祖が日本を離れた時代である近代史を知ることは重要。きちんと教えたい。来年のことも検討中です」と語った。

大目小目

日本の歴史ポ語講座の参加者から聞いた「私たち日系人は、移民史はある程度知っているが、日本の歴史は全然知らない」という言葉は衝撃的だった。もっともっとこのような講座が開催されると同時に、日本の歴史に関するポ語書籍を刊行する必要があるようだ。ブラジル漫画協会の佐藤フランシスコ会長によれば、ある程度詳しい日本の歴史のポ語書籍は70年代に出版されたものが最後で、現在はほとんど手に入らないのだとか。

◎

南米産業開発青年隊協会が発行するPDF版会報『南青協便り』第194号を見ていたら、オヤッという部分があった。11月10日に山形県人会館で開催された月例会では、会長の渡邉進さん自らが、つまみとしてピラルクーの刺身とカルパッチョを用意したとのこと。しかも、《凍らせないで5日間氷ずけにして熟成させました。自分で言うのもなんですが、おいしすぎました。肉に昆布だしのような味の深みを感じたのは私だけでしたでしょうか》とある。5日間氷漬けで熟成したピラルクーとは、一体どんな味なのか。大いに気になるところでは。ちなみに、南青協の総会並びに新年会は1月19日（土）午前10時開会。場所はリベルダーデ大通り486番にある山形県人会会館。

アニメから日本の歴史へ

ひとマチ点描

日本の歴史講座に全回出席した理由を、ベアトリス・フランコさん（２３）に尋ねると、一般論としては「２０１４年頃、大学入試共通試験に日本の歴史が出題されたの。誰も知らなかったから、衝撃的だった。あれ以降、関心を持つ人が増えた」と応えた。個人的な動機としては「アニメが大好きだから」と返答した。「特に侍が出てくる出てくるアニメが好きなので、その時代そのものに興味が湧く。戦国時代とか」。

ベアトリスさん

具体的な名前を聞くと、「侍アニメに出てくるムシン」だという。おそらくアニメ『犬夜叉』の夢心和尚だ。また「一番好きなのは万葉集のアニメ」という。彼女は題名を覚えていなかったが「万葉集に関係した題名のアニメ」とのこと。万葉集の和歌に由来した題名を持つアニメ映画『君の名は。』（新海誠監督、１６年）と思われる。他にも聞くとアニメ『鋼の錬金術師』だという。

「今回の講座だけでは、まだ日本の歴史を分かったというには程遠い。もっと回数の多い講座をやってほしい」と要望した。現状、ブラジルの大学にすら日本の歴史講座がないことを思えば、実に貴重な機会だ。（深）

USP

日本文化研究所で修了茶会

茶碗講座で知見を深める

茶会の様子（提供写真）

サンパウロ大学日本文化研究所は、恒例の茶道講座の「修了茶会」と生花講座の「展示会」を1日、同研究所で開催した。

今年のテーマはブラジル日本移民110年。懐紙には2羽の鶴の透かしが入り、茶道部員手作りの日本とブラジルの菓子が振舞われた。

また、今年6月からJHで開講され、人気を博した「茶碗プロジェクト」と同内容の講義が行われた。聴講生は茶の湯と抹茶茶碗の歴史、その種類などについて知見を深めた。

半世紀迎えた東洋祭り

池崎会長「市の模範となる街に」

聖市の夏の風物詩として知られる「第５０回東洋祭り」が今月1、2日に、リベルダーデ日本広場を中心に開催された。リベルダーデ文化福祉協会（ＡＣＡＬ、池崎博文会長）主催。

1日午後2時、ガルボン・ブエノ街の大鳥居の下で、南米神宮の逢坂和男宮司により祭祀が執り行われた。日系団体要人らは玉串奉奠を行って儀式を終えると、「龍踊り」が先導する形で広場まで移動した。

「もってこーい。もってこーい」――若さ漲る長崎県人会青年らの号令と共に龍が力強く動きはじめると、騒がしく行き交っていた群集もぴたりと歩みを止め、一斉に写真を取りはじめた。

その後、特設舞台で行われた開会式で池崎会長は、「この祭りは、東洋街を訪れるお客さんに一年間の感謝を表したものだ」と説明。広場改名にも触れて「リベルダーデ日本広場の名に恥じないよう、この街がサンパウロの模範となるよう団結していかなければならない」と話した。さらに今月31日に年末の餅つき祭りについて、「2千袋の餅とお雑煮を無料配布する」と案内した。

衆目を集めた龍踊り

―続いて、日系団体を代表して山田康夫県連会長、ブラジル日本移民110周年の菊地義治実行委員長が挨拶。最後に、野口泰在聖総領事は、「この広場が、日系社会の統合のみならず東洋人社会の統合、さらには、ブラジルにおける多民族文化の象徴となることを願いたい」と挨拶した。

なお、同祭では30以上の屋台が軒を連ね、盛り沢山の日本文化が2日間に渡って披露された。

新年に向けて手作りした門松も限定販売されるなど、多くの人で賑わいを見せていた。

第13回かずま忌俳句大会

16日、富重かずまさんを偲ぶ

蜂鳥誌友会の年中行事、『第13回かずま忌俳句大会』を16日（日）午前9時から熟連会館（Rua Dr. Siqueira Campos, 134, Liberdade）で開催する。

句会「蜂鳥」元主宰でニッケイ俳壇元選者の富重かずまさを偲んだ大会で、毎年約40人が参加する。当日は午前8時から受付開始、会費は50レアルで昼食、茶菓子、飲み物込み。

兼題は「かずま忌」「跣」「西瓜」「年末一切」で5句投句。当日出席できない人でも、投句用紙に5句書いて早めに発行所まで投句をすれば、当日発表される。

来社した串間いつえさんは「今回は13回目、かずま先生が亡くなった月日と同じ正命日での開催です。ぜひご参加を」と呼びかけた。

田中美智子さんと串間いつえさん

ピンドラーマ

12月号

コジロー出版のブラジル情報誌「ピンドラーマ」12月号が出版された。

「ブラジル面白ニュース」では、リオのカテドラル・メトロポリターナに設置された「ホームレスのイエス像」を紹介。「ブラジル社会レポート」では、ボウソナーロ新政権の見通しを展望した。その他、グルメ、イベント、求人情報などが掲載されている。

日系書店、日本食材店などで配布中。問合せは同出版社（11・3277・4121）まで。

PERFUMARIA TAKEO 化粧品専門 たけお店 二九四一・九二三三

いろんな痛みと病気に針灸 ACUPUNTURA
Dra. MONICA Y. MORISHITA
Biomédica 生物医科学
Pós-Graduação em Acupuntura
大学院で針灸学を専攻いたしました
電気鍼療法 もぐさ レーザー 磁石による治療
LOCAL: Rua Thomaz Gonzaga, 95-M (Iwate-kenjinkai)
Liberdade - São Paulo - SP (perto do metrô Liberdade)
contato: (11)99236-3956 "Recados no WhatsApp"
E-Mail: monicamorishita@yahoo.com.br

a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
（バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・ブエノ街の角）
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

ALUGA-SE 貸事務所
SALA COMERCIAL
Edificio Cond. Diário Nippak
sala 71 (próx. metrô Liberdade)
Contato（問い合わせ連絡先）
(11) 3208-3507 / 3209-4640

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD

SÃO PAULO / LONDRINA

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD

SÃO PAULO / MARINGÁ

Saída	Frequência	Chegada Prevista	
21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

GARCIA
INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

アマゾンのど真ん中、グァラナの発祥の地マウエス産
グァラナ４粒で今日も爽快！やる気満々！！
高齢者の疾患予防と体力・精神力の維持増進、滋養強壮、催淫、スタミナ強化、運動能力増進、記憶力の持続強化、疲労回復、血液浄化、解毒作用、ストレス対応能力強化、行動力増進などに
Bala de Prata 印モリンガとの併用効果は絶大
Bala de Prata

ニッケイ新聞編集部で販売中！ 問合せ：(11) 3340 - 6060
Rua da Glória, 332 - Mezanino - Liberdade - CEP 01510-000 - São Paulo - SP

IKESAKI COSMÉTICOS 池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

VENDA em BANCA
Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

ANO XXI – Nº 5141 SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 12 DE DEZEMBRO DE 2018 R$ 4,00

丸「闘志を前面に」

巨人入りに高揚感
5年契約、背番号8

入団記者会見後、ユニホームを着てポーズを取る巨人の丸佳浩外野手（右）と原辰徳監督＝11日、東京都内のホテル（共同）

【共同】広島から国内フリーエージェント（FA）権を行使して巨人に移籍した丸佳浩外野手（29）が11日、東京都内のホテルで原辰徳監督（60）と入団記者会見を行い「チームの勝利に貢献できるプレーをしていきたい。闘志を前面に出して泥くさくやっていければ」と抱負を述べた。契約は5年総額25億5千万円で来季の年俸は4億5千万円。背番号は原監督が現役時代に付けていた「8」に決まった。

巨人、ロッテと残留を望む広島が激しい争奪戦を繰り広げた中で、巨人を新天地に選び「子どもの頃から、プロ野球を見に行くといえば東京ドームだった。小さい頃からの夢というのも、最後に決め手になった」と決断の理由を語った。原監督は「左の長距離砲で、以前の松井（秀喜）や高橋由伸にダブるが、彼らに勝るのは守備力と走力。中心選手として戦ってもらいたい」と期待を込めた。

丸は2008年のプロ入りから広島で11年プレーし、今季は打率3割6厘、39本塁打、97打点で広島のセ・リーグ3連覇に貢献し、2年連続のリーグ最優秀選手（MVP）に選ばれた。（金額は推定）

丸「憧れ、夢も決め手」

巨人入りが正式に決まった丸は、高揚した表情で意気込みを語った。

―今の気持ちは。

「本当に前向きな気持ちで早く野球がしたい。子どもの頃からプロ野球を見に行くといえば東京ドームだった。小さい頃からの憧れ、夢も決め手のところかなと思う」

―重圧との戦い。

「皆さんの期待はひしひしと感じているが、自分はプラス思考。いざ試合が始まればそういうことを考えず、全力で入っていけると信じている。そういう不安は自分の中ではない」

―3年連続のMVP獲得が期待される。

「MVPは難しい賞。簡単に取りますとは言えないが、今季の数字以上を出していければ。結果的にチームが優勝して、3年連続となれば僕としてもうれしい」

―来季開幕戦はマツダスタジアムで広島戦。

「正直複雑な思いもあるが、そこはしっかりと前向きに考えていく。広島ファンの前でいいプレーができればなと思っている」

―背番号は原監督が現役時代に付けていた8。

「原監督が現役時代に闘志あるプレーでファンを元気づけていたように、自分も一人でも多くのファンにガッツあるプレーを見てもらえればと思っていたので、8番をお願いした」

16歳紀平選手が凱旋帰国
ファイナルで初出場優勝

フィギュアスケートGPファイナルで優勝し帰国、金メダルを手に笑顔の紀平梨花選手＝11日午後、成田空港（共同）

【共同】フィギュアスケートのグランプリ（GP）ファイナル女子で初出場優勝を果たした紀平梨花選手（16）＝関大KFSC＝が11日、バンクーバーから成田空港に凱旋帰国した。日本勢で2005年の浅田真央以来の快挙となり、大勢の報道陣に囲まれ「思っていた以上に記者の方々がたくさん来ていてびっくりした。ファイナルの優勝ということがすごく大きなことだったんだとあらためて思った」と目を丸くした。

紀平選手は大技のトリプルアクセル（3回転半ジャンプ）をショートプログラム（SP）とフリーで合わせて2度決め、シニア初対決で平昌冬季五輪女王のアリーナ・ザギトワ選手（ロシア）を破った。急成長の要因に精神面がコントロールできてきたことを挙げ「練習だと思って挑んだ。やっと気持ちの持っていき方が固まってきて、それが試合で出せるようになった」と語った。

次戦は全日本選手権（21～24日・大阪）で初制覇に挑む。世界選手権（来年3月・さいたま）代表入りも懸かる大舞台を見据え「注目を力に変えられるようにしたい。SPとフリーを完璧な演技でそろえられるようにしたい」と意気込んだ。

「もっと強くならないと」はきはきと答える紀平

紀平は長旅の疲れも見せず、はきはきと報道陣の質問に答えた。

―浅田真央さんはどういう存在。

「トリプルアクセル（3回転半ジャンプ）が難しいこともやってきて分かっている。それをずっとやり続けていたことは本当に尊敬しているし、ステップもすごく上手で憧れの存在」

―ファイナルで成功させた3回転半は3回転ルッツやフリップみたいな感覚が出てきたのか。

「そこまでまだ簡単ではない。何とか試合に入れることができている。ずっと安定してできるようにしたい」

―今季の自分の出来を百点満点でつけると。

「85点ぐらい。全ての試合で完璧というわけではなかったが、順位はうれしかった」

―シーズンは続くが意気込みを。

「全日本選手権は（スピンでレベルを取りこぼすなど）今回の反省点をレーを見てもらえればと思っていたので、8番をお願いした」

瀬戸、短水路世界新で優勝
藤森太3位、女子の清水咲は6位

男子200メートルバタフライ決勝　短水路世界新で初優勝し、喜ぶ瀬戸大也＝中国・杭州（共同）

【杭州共同】25メートルプールで争う競泳の世界短水路選手権は11日、中国の杭州で開幕し、男子200メートルバタフライは瀬戸大也（ANA）が1分48秒24の短水路世界新記録で初優勝した。この種目で3大会連続の表彰台。

男子200メートル個人メドレーの藤森太将（木下グループ）は1分52秒73で3位に入った。女子400メートル個人メドレーの清水咲子は6位、高橋美帆（ともにミキハウス）は8位。男子100メートル背泳ぎの入江陵介（イトマン東進）は準決勝12位で敗退した。

男子400メートルリレーで日本の第1泳者、中村克（イトマン東進）は予選で100メートル自由形の短水路日本記録に並ぶ46秒54をマークし、決勝で46秒22に更新。女子400メートルリレーの日本（青木、佐藤、今井、五十嵐）は3分31秒68の短水路日本新で4位だった。女子50メートル平泳ぎの寺村美穂（セントラルスポーツ）は予選と準決勝で30秒20の短水路日本記録を出し、スイムオフで30秒14に伸ばしたが、決勝進出は逃した。

すごくうれしい

瀬戸大也の話　短水路とはいえ、誰も成し遂げたことがない記録を出せたのはすごくうれしい。まさか200メートルバタフライで出るとは。焦らずに、でも積極的に泳ぐことができた。

坂本勇内野手は5億円
丸佳浩外野手加入に「刺激」

【共同】巨人の坂本勇人内野手が11日、東京・大手町の球団事務所で契約更改交渉に臨み、1億5千万円増の年俸5億円で複数年契約を結んだ。広島から丸佳浩外野手の加入も決まり「刺激される年下の数少ない選手。2人で野手を引っ張っていけるようにいい関係性でいけたらなと思う」と歓迎した。

今季は自己最高の打率3割4分5厘を残した一方で、夏場に左脇腹痛で離脱。オフは柔軟性の向上でけが防止に取り組む予定。13年目の来季の目標に打率3割3分以上、15本塁打以上を掲げる。「主将になってから優勝していない。優勝して喜べたら」と5年ぶりのリーグ制覇に向けて意気込んだ。

内海哲也投手は現状維持の1億円で更改。16年目の来季へ「若いときのようにがむしゃらに、とはいかない。ベテランらしくアピールできたら」と表情を引き締めた。立岡宗一郎外野手は300万円減の2600万円でサインした。（金額は推定）

日本「銀」に繰り上がり
北京五輪の陸上男子リレー

【共同】日本オリンピック委員会（JOC）は11日、2008年北京五輪陸上男子400メートルリレーで銅メダルを獲得した塚原直貴、末続慎吾、高平慎士、朝原宣治の4選手による日本が7日付で銀メダルに繰り上がったと発表した。国際オリンピック委員会（IOC）から通達があった。メダル授与式は後日行われる予定。

ウサイン・ボルトを擁し、優勝したジャマイカのリレーメンバーだったネスタ・カーターがドーピング再検査で禁止薬物に陽性反応を示して失格が確定したため。カーターは処分を不服としてスポーツ仲裁裁判所（CAS）に訴えを起こしたが、5月下旬に棄却されていた。

陽性反応は16年6月に明らかとなり、ボルトは17年1月にリレーの金メダルをIOCに返還。通算9個で陸上では史上最多に並んでいた五輪金メダル数は8に減った。

JOCによると、北京五輪での日本のメダル内訳は金9、銀8、銅8の計25個となった。

相次ぐドーピング違反が発覚した重量挙げでは、女子48キロ級で三宅宏実（いちご）が6位から4位、大城みさきが8位から6位、同69キロ級で斎藤里香が8位から6位にそれぞれ11月6日付で二つずつ繰り上がった。

ロコ・ソラーレ待望の初V
新設のカーリングW杯

【共同】カーリングで平昌冬季五輪女子銅メダルのロコ・ソラーレが、今季新設されたW杯で9日まで開催された第2戦（オマハ＝米ネブラスカ州）を制し、初優勝を飾った。スキップの藤沢五月は「今まで国際大会で優勝できていなかったので本当にうれしい」と喜びのコメントを大会公式サイトに寄せた。

日本勢で初めて五輪の表彰台に立った後、4人が新たに立てた目標は「トップ・オブ・ザ・トップ」だった。藤沢は「すごいことをやったという思いもあるが、悔しさもある。まだ上があるから」と頂点への思いを口にしていた。

2016年世界選手権は銀メダルで、五輪も含めて世界大会優勝にあと一歩届かない状態が続いた。サード吉田知那美が「妥協せず細かい部分も突き詰めていく」と話した通り、チームは食事や休養でも意識を高めて今季に臨んだ。

今大会は1次リーグで平昌五輪金メダルのスウェーデンに2戦2勝。11月のパシフィック・アジア選手権決勝では敗れた韓国との決勝は3―6で迎えた第6エンドから得点を重ねた。最終第8エンドは好ショットをつないで重圧をかけ、不利な先攻で2点を奪って逆転。今年は流行語大賞「そだねー」で注目を浴びたが、競技でも念願の世界大会初制覇でしっかりと存在感を示した。

金本氏の殿堂入り祝う会
山本浩二氏らが出席

【共同】阪神の金本知憲前監督（50）の野球殿堂入りを祝う会が11日、大阪市内のホテルで開かれ、金本氏がプロ入り当時に広島の監督だった山本浩二氏や、チームメートだった広島の緒方孝市現監督ら約900人が祝福した。

金本氏は謝辞で「感謝の気持ちしかない。野球への情熱を失うことはない。どういう形であれ野球に携わっていきたい」と語った。

東北福祉大時代からの盟友で、金本氏の後を継いだ矢野燿大現阪神監督も出席し「うまくなくてもこうなれると、一番示した選手」とたたえた。監督就任を受諾するか悩んだ際、金本氏と会って背中を押されたことで決断したといい「金本ちゃんが若い選手やチームに対してやってきたことを形にするのが俺に与えられた部分」と話した。

金本氏は1992年に広島に入団し、2003年から阪神でプレー。同年のリーグ制覇を支え、05年にはリーグ最優秀選手に輝いた。1492試合連続フルイニング出場はプロ野球記録。

ヤンキースが菊池側と接触＝GMが明言

【ラスベガス（米ネバダ州）共同】米大リーグの球団幹部や代理人らが一堂に会するウインターミーティングが10日、ネバダ州ラスベガスで始まり、ヤンキースのキャッシュマンGMがプロ野球西武からポスティングシステムでメジャー移籍を目指す菊池雄星投手（27）の代理人を務めるボラス氏と接触したことを明らかにした。

同GMは先発投手をあと1人は補強する方針。トレードを含め選択肢は数多くあるとした上で、菊池について「候補として語るだけの価値がある。うちでも他球団でもローテーションを強化してくれる」と評価した。

レンジャーズもボラス代理人と既に接触したとされ、ウッドワード新監督は「当然ながら調査はしている。獲得すれば素晴らしい戦力になるだろう」と口にした。巨人でもプレーしたフィリーズのキャプラー監督は「映像を見る時間は取れていないが、特別な才能の選手であればどの国の出身であろうとチームを強くしてくれる」と述べた。

JORNAL ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória,332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeyshimbun.jp
Facebook:www.facebook.com/nikkey.shimbun
Diretor Presidente:Raul M.Takaki
Jornalista Responsável:
Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator:Masayuki Fukasawa
記事に関するご意見 Redação:
redacao@nikkeyshimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura:
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade:
anuncio@nikkeyshimbun.jp
Periodicidade:Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R$ 790,00(Anual) / R$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF):
R$ 330,00(Anual) / R$ 170,00(Semestral)